

PHILIPS

Слушалки

Серия 3000

TAT3215
TAT3255



Ръководство за употреба

Регистрирайте продукта си и получите поддръжка на
www.philips.com/support

Съдържание

1	Важни инструкции за безопасност	2
	Безопасност на слушане	2
	Обща информация	2

2	Вашите Bluetooth безжични слушалки	3
	Какво има в кутията	3
	Други устройства	3
	Преглед на вашите Bluetooth безжични слушалки	4

3	Първи стъпки	5
	Зареждане на батерията	5
	Сдвояване на слушалките с вашето Bluetooth устройство за първи път	6
	Сдвояване на слушалките с друго Bluetooth устройство	6

4	Използване на вашите слушалки	7
	Свържете отново слушалките с вашето Bluetooth устройство	7
	Включване/изключване	7
	Управление на вашите повиквания и музика	7
	Статус на светодиодния индикатор	8
	Как се носят	8

5	Нулиране на слушалките до фабричните настройки	9
---	--	---

6	Технически данни	10
---	------------------	----

7	Известие	11
	Декларация за съответствие	11
	Изхвърляне на вашия стар продукт и батерия	11
	Съответствие с EMF	12
	Информация за околната среда	12
	Известие за съответствие	12

8	Търговски марки	13
---	-----------------	----

9	Често задавани въпроси	14
---	------------------------	----

1 Важни инструкции за безопасност

Безопасност на слуха



Опасност

- За да избегнете увреждане на слуха, ограничете времето, в което използвате слушалките с голяма сила на звука и задайте звука на безопасно ниво. Колкото е по-силен звукът, толкова е по-късо времето за слушане.

Не забравяйте да спазвате следните указания, когато използвате слушалките си.

- Слушайте с разумни сила на звука за разумни периоди от време.
- Внимавайте да не регулирате силата на звука непрекъснато нагоре, тъй като слухът ви се адаптира.
- Не увеличавайте силата на звука толкова високо, че да не чувате какво се случва около вас.
- Трябва да използвате предпазливо или временно да прекратите употребата в потенциално опасни ситуации.
- Прекомерното звуково налягане от слушалките може да причини загуба на слуха.
- Използването на слушалки на двете уши по време на шофиране, не се препоръчва и може да е незаконно в някои държави по време на шофиране.
- За ваша безопасност избягвайте разсейването от музика или телефонни разговори, докато шофирате или сте в друга потенциално опасна среда.

Обща информация

За да избегнете повреда или неизправност:



Внимание

- Не излагайте слушалките на прекомерна топлина.
- Не изпускайте вашите слушалки.
- Слушалките не трябва да са изложени на капене или поливане с течности.
- Не позволявайте слушалките ви да бъдат потопени във вода.
- Не използвайте почистващи препарати, съдържащи алкохол, амоняк, бензол или абразиви.
- Ако е необходимо почистване, използвайте мека кърпа, ако е необходимо, навлажнена с минимално количество вода или разреден мек сапун, за да почистите продукта.
- Вградената батерия не трябва да бъде излагана на прекомерна топлина, като слънчева светлина, огън или други подобни.
- Опасност от експлозия, ако батерията е неправилно сменена. Сменете само със същия или еквивалентен тип.

Относно температурата и влажността при работа и съхранение

- Температурата на съхранение е между -10°C и 65°C . Работната температура е 45°C (макс.) (До 90% относителна влажност).
- Животът на батерията може да бъде по-кратък при високи или ниски температури.

2 Вашите безжични Bluetooth слушалки

Поздравяваме ви за покупката и добре дошли в семейството на Philips! За да се възползвате напълно от поддръжката, която предлага Philips, регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome.

С тези безжични слушалки на Philips можете:

- да се наслаждавате на удобни безжични обаждания със свободни ръце;
- да се наслаждавате и да контролирате безжична музика;
- да превключвате между обаждания и музика.

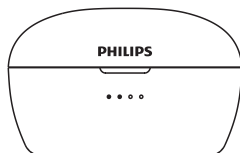
Какво има в кутията



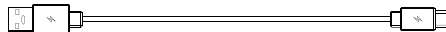
Philips True Wireless слушалки Philips TAT3215, TAT3255



Сменяеми гумени капачки за уши x 2 чифта



Калъф за зареждане



USB Тип-С кабел за зареждане (само за зареждане)

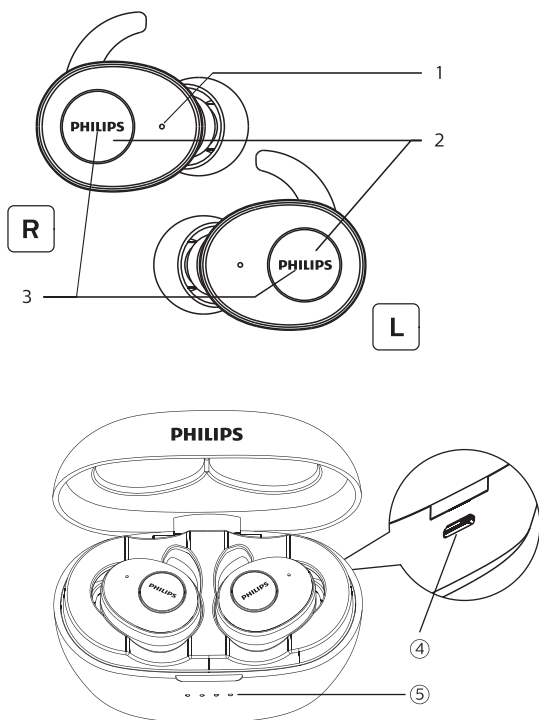


Ръководство за бързо стартиране

Други устройства

Мобилен телефон или устройство (например лаптоп, Bluetooth адаптери, MP3 плейъри и т.н.), които поддържат Bluetooth и са съвместими със слушалките (вижте „Технически данни“ на стр. 10)

Преглед на вашите безжични Bluetooth слушалки



- 1 Микрофон
- 2 Мултифункционални бутони
- 3 Светлинен индикатор (слушалки)
- 4 Слот за зареждане на USB-C
- 5 Светлинен индикатор (кутия за зареждане)

3 Започнете

Заредете батерията

Забележка

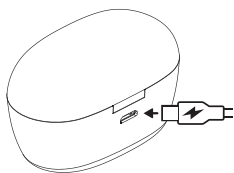
- Преди да използвате слушалките за първи път, поставете слушалките в кутията за зареждане и заредете батерията за 2 часа за оптимален капацитет и живот на батерията.
- Използвайте само оригиналния USB кабел за зареждане, за да избегнете повреди.
- Завършете разговора си преди зареждане на слушалката, тъй като свързването на слушалката за зареждане ще изключи слушалките.

Калъф за зареждане

Свържете единия край на USB кабела към кутията за зареждане и другия край към източника на захранване.

↳ Кутията за зареждане започва зареждане.

- Процесът на зареждане се показва със синя светодиодна светлина на предния панел.
- Когато слушалките са напълно заредени, синята светлина светва.



Съвет

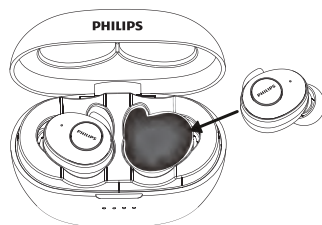
- Кутията за зареждане служи като преносима резервна батерия за зареждане на слушалките. Когато кутията за зареждане е напълно заредена, тя поддържа 3 пълни цикъла на зареждане за слушалките.

Слушалки

Поставете слушалките в кутията за зареждане.

↳ Слушалките започват да се зареждат.

- Процесът на зареждане се показва с бели светодиодни светлини на слушалките.
- Когато слушалките са напълно заредени, бялата светлина изгасва.

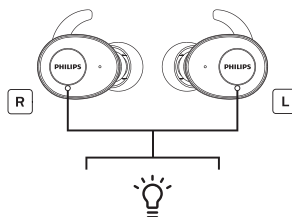


Съвет

- Обикновено пълното зареждане отнема 2 часа (за слушалките или кутията за зареждане).

Сдвояване на слушалките с вашето Bluetooth устройство за първи път

- 1 Уверете се, че слушалките са напълно заредени.
- 2 Извадете и двете слушалки от кутията за зареждане, слушалките ще се включат автоматично, ще се сдвоят и ще се свържат лявата и дясната слушалки.



- ↳ тук ще има глас „Включване“ и глас „Сдвояване“. След това ще се чуе глас „Десен канал“ на дясната слушалка и „Ляв канал“ на лявата слушалка след сдвояване една с друга.

- ↳ В дясната слушалка ще се чуе гласово известяване „Pairing“ (сдвояване) и светодиодиът примигва в бяло и синьо.
- ↳ Слушалките сега са в режим на сдвояване и са готови да се сдвоят с Bluetooth устройство (например мобилен телефон).

- 3 Включете Bluetooth функцията на вашето Bluetooth устройство.
- 4 Сдвояване на слушалките с вашето Bluetooth устройство. Вижте ръководството за потребителя на вашето Bluetooth устройство.
 - ↳ В дясната слушалка ще се чуе гласово известяване "Connected" (осъществено свързване) и светодиодиът ще свети за 5 секунди и на двете слушалки. Можете да използвате устройството си за възпроизвеждане на музика или извършване на обаждане.

Забележка

- Включете само захранването на канала на лявата слушалка, той не може да се свърже с Bluetooth устройство, трябва да включите "Десен канал", за да се сдвоят помежду си.

Следващият пример ви показва как да сдвоите слушалките с Bluetooth устройство си.

- 1 Включете функцията Bluetooth на вашето Bluetooth устройство, изберете Philips TAT3215, TAT3255
- 2 Въведете паролата за слушалки "0000" (4 нули), ако бъдете подканени. За Bluetooth устройствата с Bluetooth 3.0 или по-висока версия не е необходимо да се въвежда парола.



Philips TAT3215
TAT3255

Сдвояване на единична слушалка (моно режим)

- 1 Вземете дясната слушалка ("Главно устройство") от кутията за зареждане, слушалката ще се включи автоматично. Ще се чуе гласово известяване "Power on" в дясната слушалка.



- 2 Включете функцията Bluetooth на вашето устройство, потърсете „Philips TAT3215, TAT3255“ докоснете, за да се свържете. (Моля, вижте Р.6)



Philips TAT3215, TAT3255

- 3 След като сдвояването успее, ще чуете глас "свързан" и индикаторът ще изгасне.

Забележка

- Включете само захранването на канала на лявата слушалка, той не може да се свърже с Bluetooth устройство, трябва да включите "Десен канал", за да се сдвоят помежду си.

Сдвояване на слушалките с друго Bluetooth устройство

Ако имате друго Bluetooth устройство, което искате да сдвоите със слушалката, уверете се, че функцията Bluetooth във всички други сдвоени или свързани устройства е изключена. След това следвайте стъпките в "Сдвояване на слушалките с вашето Bluetooth устройство за първи път".

Забележка

- Слушалките съхраняват 1 устройство в паметта. Ако се опитате да сдвоите повече от 2 устройства, най-ранно сдвоеното устройство се заменя с новото.

4 Използвайте слушалките

Свържете отново слушалките към Bluetooth устройството си

- 1 Включете Bluetooth функцията на вашето Bluetooth устройство.
- 2 Извадете и двете слушалки от кутията за зареждане, слушалките ще се включат и ще се свържат отново автоматично.
 - ↳ Ако няма свързано устройство, слушалката автоматично се изключва след 3 минути
 - ↳ И двете слушалки сега са включени и са сдвоени една с друга автоматично.
 - ↳ Слушалките ще търсят последното свързано Bluetooth устройство и ще се свържат отново към него автоматично. Ако това не е възможно, слушалките ще търсят и ще се свържат към предпоследното свързано устройство.



Съвет

- Слушалките не могат да се свържат към повече от 1 устройство едновременно. Ако имате две сдвоени Bluetooth устройства, включете Bluetooth функцията само на устройството, към което желаете да бъде осъществено свързване.
- Ако включите функцията Bluetooth на вашето Bluetooth устройство след включване на слушалката, трябва да отидете в менюто Bluetooth на устройството и да свържете слушалката към устройството ръчно



Забележка

- Ако слушалката не се свърже нито едно Bluetooth устройство в рамките на 3 минути, ще се изключи автоматично, за да удължи живота на батерията.
- При някои Bluetooth устройства свързването може да не е автоматично. В този случай трябва да отидете в менюто за Bluetooth на вашето устройство и да свържете слушалките към Bluetooth устройството ръчно.

Включване/изключване

Задача	Мултифункционален бутон	Действие
Включете слушалките.	Слушалки	Извадете двете слушалки от кутията за зареждане.
Изключете слушалките.		Поставете и двете слушалки в кутията за зареждане.
	Дясна/лява слушалка	Натиснете и задръжте за 5 секунди. ↳ Белият светлинен индикатор примигва 3 пъти.

Управлявайте обаянията и музиката си

Контрол на музиката

Задача	Мултифункционален бутон	Действие
Възпроизвеждане или пауза на музика.	Дясна/лява слушалка	Натиснете веднъж.
Прескачане напред.	Дясна слушалка	Натиснете и задръжте 2 секунди.
Прескачане назад.	Лява слушалка	Натиснете и задръжте 2 секунди.

Контрол на повикванията

Задача	Мултифункционален бутон	Действие
Приемете/откажете обаждане.	Дясна/лява слушалка	Натиснете веднъж.
Откажете входящо обаждане.	Дясна/лява слушалка	Натиснете и задръжете за 2 секунди.
Превключване на обаждания се по време на обаждане.	Дясна/лява слушалка	Натиснете и задръжете за 2 секунди.

Контрол с глас

Задача	Мултифункционален бутон	Действие
Siri/Google	Дясна/лява слушалка	Натиснете два пъти

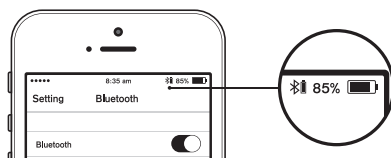
Светлинен индикатор за състоянието

Състояние на слушалките	Индикатор
Слушалките са свързани с Bluetooth устройство.	Белият светодиоди светва за 5 секунди.
Слушалките са включени.	Белият светлинен индикатор примигва 2 пъти.
Слушалките са в режим на сдвояване.	Синият и белият светодиоди примигват.
Слушалките са включени, но не са свързани с Bluetooth устройство.	Синият и белият светодиоди ще примигват. Ако не може да се направи връзка, слушалките ще се изключат в рамките на 3 минути.

Ниско ниво на батерията (слушалки).	Ще чуете „изтощена батерия“ на слушалката.
	Белият светодиоди светва два пъти на всеки 3 минути
Батерията е напълно заредена	Светодиодът е изключен.

Състояние на светлинен индикатор на батерията върху слушалките

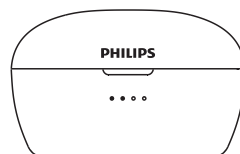
На Bluetooth устройството ще се показва индикатор за батерията след свързване на слушалките.



Светлинен индикатор на батерията върху кутията за зареждане

Докато зареждате слушалки, синият светодиоди ще светва

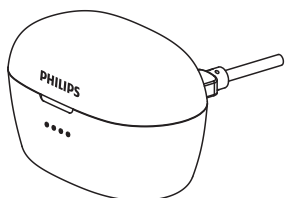
- 4 сини светодиоди светят за 75-100% заряд
- 3 сини светодиоди светят за 50-75% заряд
- 2 сини светодиоди светят за 25-50% заряд
- 1 сини светодиоди светят за 0-25% заряд



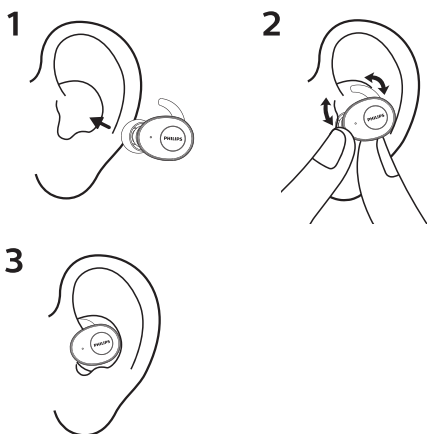
Светодиоден индикатор за батерията на кутията за зареждане с USB кабел тип C

Докато зареждате слушалки, синият светодиод има следния статус:

- 4 сини светодиода остават включени на 70-100% мощност
- 2 сини светодиода светят, а 3-тият премигва на всяка секунда за 50-75% заряд
- 1 син светодиод свети, а 2-тият премигва на всяка секунда за 25-50% заряд
- 1 син светодиод премигва на всяка секунда за 0-25% заряд



Как да се носят



5 Нулиране на слушалките до фабричните настройки

Ако срещнете някакъв проблем при сдвояването или свързването, можете да следвате следната процедура за възстановяване на слушалките към фабричните настройки.

- 1 На вашето Bluetooth устройство отидете в менюто Bluetooth и премахнете Philips TAT3215 от списъка с устройства.
- 2 Изключете Bluetooth функцията на вашето Bluetooth устройство.
- 3 Поставете и двете слушалки обратно в кутията за зареждане. Задръжте и натиснете левия и десния функционален бутон на слушалките за 5 секунди.
 - ↳ Извадете и двете слушалки от кутията за зареждане, слушалките ще се включат автоматично. Ще се чуе глас „Включване“ и глас „Сдвояване“.
 - ↳ След това ще се чуе глас „Десен канал“ на дясната слушалка и „Ляв канал“ на лявата слушалка след сдвояване една с друга. Светодиодът на дясната слушалка мига в бяло и синьо в продължение на 3 минути. От десния канал ще се чуе глас „Свързан“.
 - ↳ След това, светодиодът на дясната слушалка мига в бяло и синьо в продължение на 3 минути.
- 4 За да сдвоите слушалките с Bluetooth устройство, включете функцията Bluetooth на вашето Bluetooth устройство, изберете Philips TAT3215, TAT3255.

6 Технически данни

Слушалки

- Време за музика: 6 часа (допълнителни 18 часа с калъф за зареждане)
- Време за разговор: 5 часа (допълнителни 15 часа с кутията за зареждане)
- Време на готовност: 80 часа
- Време за зареждане: 2 часа
- Акумулаторна литиево-йонна батерия: 50 mAh на всяка слушалка
- Bluetooth версия: 5,1
- Съвместими Bluetooth профили:
 - A2DP (Разширен профил за аудио разпространение)
 - AVRCP (Профил за дистанционно управление на аудио видео)
- Поддържан аудио кодек: SBC
- Честотен диапазон: 2,4 GHz
- Мощност на предавателя: <4 dBm
- Работен обхват: До 10 метра (33 фута)

Калъф за зареждане

- Време за зареждане: 2 ч
- Акумулаторна литиево-йонна батерия: 500mAh



Забележка

- Спецификациите подлежат на промяна без предупреждение

7 Известие

Декларация за съответствие

С настоящото MMD Hong Kong Holding Limited декларира, че този продукт отговаря на основните изисквания и други приложими разпоредби на Директива 2014/53/ЕС. Декларацията за съответствие може да се намери на www.p4c.philips.com.

Изхвърляне на стария ви продукт и батерията



Вашият продукт е проектиран и произведен с висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат рециклирани и използвани повторно



Този символ върху даден продукт означава, че продуктът е обхванат от европейска директива 2012/19/ЕС.

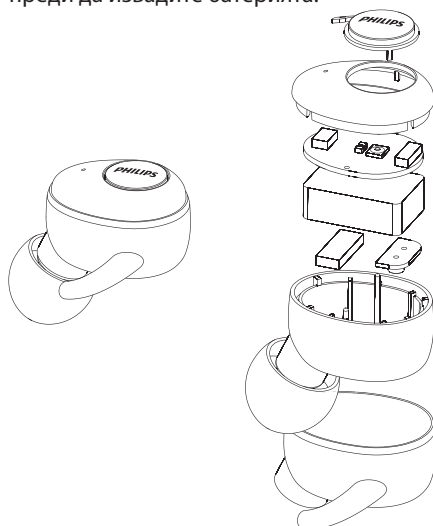


Този символ означава, че продуктът съдържа вградена акумулаторна батерия, попадаща в обхвата на Европейската директива 2013/56 / ЕС, която не може да бъде изхвърлена с нормални битови отпадъци. Силно ви съветваме да занесете продукта си в официален пункт за събиране или в сервизен център на Philips за да може професионалист да отстрани акумулаторната батерия. Информирайте се за локалната система за разделно събиране на електрически и електронни продукти и акумулаторни батерии. Следвайте местните правила и никога не изхвърляйте продукта и акумулаторните батерии с нормални битови отпадъци. Правилното изхвърляне на стари продукти и акумулаторни батерии помага за предотвратяване на негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

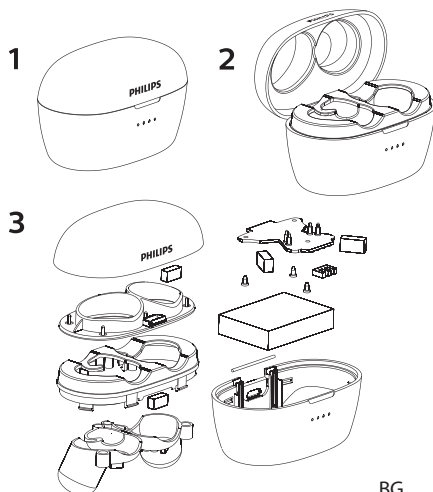
Извадете вградената батерия

Ако във вашата страна няма система за събиране/рециклиране на електронни продукти, можете да защитите околната среда, като премахнете и рециклирате батерията, преди да изхвърлите слушалките.

- Уверете се, че слушалката е изключена от кутията за зареждане, преди да извадите батерията.



- Уверете се, че от слушалките е изключен USB кабелът за зареждане, преди да извадите батерията.



Съответствие с ЕМП

Този продукт отговаря на всички приложими стандарти и разпоредби относно излагането на електромагнитни полета.

Информация за околната среда

Всички ненужни опаковки бяха пропуснати. Опитаме да направим опаковката лесно да се раздели на три материала: картон (кутия), полистиролова пяна (буфер) и полиетилен (торби, лист със защитна пяна.) Вашата система се състои от материали, които могат да бъдат рециклирани и използвани повторно, ако бъдат разглобени от специализирана компания. Моля, спазвайте местните разпоредби относно изхвърлянето на опаковъчни материали, изтощени батерии и старо оборудване.

Известие за съответствие

Устройството отговаря на правилата на FCC, част 15. Експлоатацията е подчинена на следните две условия:

- 1 Това устройство не може да причинява вредни смущения и
- 2 Това устройство трябва да приема всички получени смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа.

FCC правила

Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията за цифрово устройство от клас В, в съответствие с част 15 от Правилата на FCC. Тези ограничения са предназначени да осигурят разумна защита срещу вредни смущения в жилищна инсталация.

Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и, ако не е инсталирано и използвано в съответствие с инструкцията за експлоатация, може да причини вредни смущения в радио комуникациите.

Въпреки това няма гаранция, че смущения няма да възникнат в конкретна инсталация. Ако това оборудване причинява вредни смущения при приемането на радио или телевизионни сигнали, което може да бъде определено чрез изключване и включване на оборудването, потребителят се насърчава да се опита да коригира смущенията чрез една или повече от следните мерки:

- Преориентируйте приемащата антена.
- Увеличете разстоянието между оборудване и приемник
- Свържете оборудването в контакта по схема, различна от тази, към която е свързан приемникът.
- Обърнете се за помощ към търговеца или опитен радио / телевизионен техник.

Декларация на FCC за излагане на излъчване:

Това оборудване съответства на ограниченията за излагане на излъчване на FCC, определени за неконтролирана среда. Този предавател не трябва да бъде съвместно разположен или да работи заедно с друга антена или предавател.

Канада:

Това устройство е в съответствие със стандарта(ите) за промишлени продукти, освободени от лиценз RSS в Канада. Експлоатацията е подчинена на следните две условия: (1) това устройство може да не причинява вредни смущения и (2) това устройство трябва да приема всички получени смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа на устройството. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

IS изложение за излагане на радиация:

Това оборудване отговаря на ограниченията за излагане на радиация в Канада, определени за неконтролирани среди.

Този предавател не трябва да бъде съвместно разположен или да работи заедно с друга антена или предавател

Внимание: Потребителят се предупреждава, че промените или модификациите, които не са изрично одобрени от страната, отговаряща за спазването на изискванията, могат да анулират правомощията на потребителя да експлоатира оборудването.

8 Търговски марки

Bluetooth

Bluetooth® словна марка и лого са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на такива марки от Top Victory Investment Limited е лицензирано. Други търговски марки и търговски имена са тези на съответните им собственици.

Siri

Siri е търговска марка на Apple Inc., регистрирана в САЩ и други страни.

Google

Google и Google Logo са регистрирани търговски марки на Google Inc.

9 Често задавани въпроси

Bluetooth слушалката ми не се включва.

Нивото на батерията е ниско. Заредете слушалките.

Не мога да сдвоя Bluetooth слушалката с Bluetooth устройството си.

Bluetooth е деактивиран. Активирайте функцията Bluetooth на вашето Bluetooth устройство и включете Bluetooth устройството, преди да включите слушалката.

Сдвояването не работи.

- Поставете и двете слушалки в кутията за зареждане.
- Уверете се, че сте изключили функцията Bluetooth на всички свързани преди това Bluetooth устройства.
- На вашето Bluetooth устройство изтрийте „Philips TAT3215, TAT3255“ от списъка с Bluetooth.
- Сдвоете вашите слушалки (вижте „Сдвояване на слушалките с вашето Bluetooth устройство за първи път“ на страница 6).

Как да нулирате сдвояването.

Извадете и двете слушалки от кутията за зареждане. Натиснете два пъти върху мултифункционалните бутони и на двете слушалки, докато светлинният индикатор светне в бяло, изчакайте за около 10 секунди. Ще чуете „Свързани“, „Ляв канал“, „Десен канал“, когато сдвояването е успешно.

Bluetooth устройството не може да намери слушалката.

- Слушалките могат да бъдат свързани с предварително сдвоено устройство. Изключете свързаното устройство или го преместете извън обхват.
- Сдвояването може да е било нулирано или слушалката е била предварително сдвоена с друго устройство. Сдвоете слушалките с Bluetooth устройството отново, както е описано в ръководството за потребителя (вижте „Сдвояване на слушалките с вашето Bluetooth устройство за първи път“ на страница 6).

Моята Bluetooth слушалка е свързана с Bluetooth стерео мобилен телефон, но музиката възпроизвежда само на високоговорителя на мобилния телефон.

Вижте ръководството за потребителя на вашия мобилен телефон. Изберете, за да слушате музика през слушалките.

Качеството на звука е лошо и може да се чуе пукащ шум.

- Bluetooth устройството е извън обхват. Намалете разстоянието между слушалката и Bluetooth устройството или премахнете препятствията между тях.
- Заредете вашите слушалки.

Качеството на звука е лошо, когато стриймингът от мобилния телефон е много бавен или аудио стриймингът не работи изобщо.

Уверете се, че мобилният ви телефон поддържа не само (моно) HSP/HFP, но също така поддържа A2DP и е съвместим с BT4.x (или по-висока версия) (вижте „Технически данни“ на страница 10).

Чувам, но не мога да контролирам музика на Bluetooth устройството си (например възпроизвеждане/пауза/прескачане напред/назад).

Уверете се, че Bluetooth аудио източникът поддържа AVRCP (вижте „Технически данни“ на страница 10)

Нивото на силата на звука на слушалките е твърде ниско.

Някои Bluetooth устройства не могат да свържат силата на звука със слушалката чрез синхронизиране на силата на звука. В този случай трябва да настроите силата на звука на вашето Bluetooth устройство независимо, за да постигнете подходящо ниво на силата на звука.

Не мога да свържа слушалките към друго устройство, какво да направя?

- Уверете се, че функцията Bluetooth на предишното сдвоено устройство е изключена
- Повторете процедурата за сдвояване на вашето второ устройство (вижте „Сдвояване на слушалките с вашето Bluetooth устройство за първи път“ на страница 6)

Чувам звук само от една от слушалките.

- Ако сте в разговор, нормално е звукът да идва от дясната и лявата слушалка.
- Ако слушате музика, но звукът идва само от една слушалка:
- Батерията на другата слушалка може да е паднала. За оптимална работа зареждайте напълно и двете слушалки.

- Дясната и лявата слушалки са изключени една от друга. Изключете първо двете слушалки. След това върнете и двете слушалки обратно в калъфа за зареждане за 5 секунди и ги извадете. Това ще включи слушалките и ще свърже двете слушалки. Свържете отново слушалките към Bluetooth устройството си.

- Слушалките са свързани с повече от едно Bluetooth устройство. Изключете функцията Bluetooth на всички свързани устройства. Изключете двете слушалки. Върнете и двете слушалки обратно в калъфа за зареждане за 5 секунди и ги извадете. Свържете отново слушалките към Bluetooth устройството си. Обърнете внимание, че слушалката е предназначена за свързване само с едно Bluetooth устройство наведнъж. Когато свържете отново слушалката с вашето Bluetooth устройство, уверете се, че функцията Bluetooth на всички други сдвоени/свързани устройства е изключена.

- Ако горните решения не помогнат, нулирайте слушалките към фабричните настройки (вижте "Нулиране на слушалките към фабричните настройки" на страница 9).

За допълнителна поддръжка посетете www.philips.com/support.



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte a site da ANATEL: www.anatel.gov.br

Philips и Philips Shield Emblem са регистрирани търговски марки на Koninklijke Philips N.V. и се използват по лиценз. Този продукт е произведен от и се продава под отговорността на MMD Hong Kong Holding Limited или някой от неговите филиали, а MMD Hong Kong Holding Limited е поръчител във връзка с този продукт.

